



## Duszpasterstwo sprawuje Towarzystwo Chrystusowe dla Polonii Zagranicznej

**ks. Sławek Murawka SChR**

tel. kom.: (248) 217-3344

email: slaawek@yahoo.com

biuro: 113 Gloster Rd NW

Lawrenceville, GA 30044-4470

tel.: (770) 935-1958

email: polskiapostolat@gmail.com

## Msze święte

**Niedziela, 13:00**

St. Marguerite d'Youville

85 Gloster Rd NW

Lawrenceville, GA 30044

**I i II niedziela miesiąca, 19:00**

Mary Our Queen

6260 The Corners Pkwy

Norcross, GA 30092

## Spowiedź święta

Pół godziny przed każdą Mszą

Świątą oraz na życzenie.

## Inne sakramenty

Po ustaleniu z Kapelanem.

# CO W TRAWIE PISZCZY...

## Sezon ogórkowy, czyli... ile się można nauczyć!

Większość z nas zapewne bardziej lub mniej odczuwa to wakacyjne, nieco inne tempo. Dla wielu to faktycznie czas wyjazdu i wypoczynku, dla innych o wiele bardziej wytężonej pracy, ale generalnie nic się nie dzieje. No, obraziłbym tu kibiców sportowych chyba, gdybym nie wspomniał, że mają w tym do wyboru i Mistrzostwa Europy w piłce nożnej (niestety, już bez nas), czy Wimbledon, a wkrótce, pod koniec lipca, dojdą i emocje związane z Olimpiadą. Ale to kibice...

Zwykłym zjadaczom chleba proponuję zatem refleksję na mało „bieżący” temat, jednak ważny, temat „do nadrobienia” w naszym katolickim słowniku. Miłej lektury.

## Co to jest Msza Wszechczasów?

**Wszystkim tym, którzy są przywiązani do Mszy świętej zwanej potocznie „Mszą świętego Piusa V” znane jest również wyrażenie „Msza wszechczasów” (fr. *messe de toujours*, dosł. „Msza od zawsze”). To ostatnie zrodziło się w momencie, gdy konieczna stała się obrona i uzasadnienie przywiązania do rytu Mszy rzymskiej w formie, w której była ona sprawowana przez wieki i w której była sprawowana w Kościele aż do XX wieku. Należy sobie jednak zadać pytanie: czy określenie to jest uzasadnione wobec tego, czego uczy nas doktryna katolicka oraz historia?**

Jeśli poprzez „Mszę wszechczasów” rozumie się ustanowienie w epoce apostołowej lub po-apostołowej całości rytów Mszy świętej skodyfikowanych przez św. Piusa V jest oczywistym, że wyrażenie to jest nieodpowiednie. Otóż Msza święta posiada swą historię: obrządek ofiarny ustanowiony przez Jezusa Chrystusa w czasie Ostatniej Wieczerzy został powierzony społeczeństwu jakim jest Kościół, który otoczył jego celebrację modlitwami oraz rytami pochodzącymi z kon-kretnych epok. Ewolucja modlitw i rytów odbywała się stopniowo, w harmonijny i homogeniczny sposób. Rozwój form rytualnych nie ukrywa piękna pierwotnego obrządku; wręcz przeciwnie – manifestuje on, poprzez poemat liturgicznych medytacji, bezdenne bogactwa oraz jego niewyczerpaną zawartość.

## Rada Apostolatu

---

Wanda Komor, sekretarz  
Lidia Błach  
Wiktor Błach  
Anna Hołub-Standish  
Grzegorz Kwiatkowski  
Adam Śniady

## Komisja Finansowa

---

Michał Adamczyk  
Elżbieta Cieślak  
Marcin Godlewski

## Papieska intencja modlitewna na czerwiec 2024

---

### Za duszpasterstwo chorych

Módlmy się, aby sakrament namaszczenia chorych dawał osobom, które go przyjmują, i ich bliskim moc Pana i aby coraz bardziej stawał się dla wszystkich widzialnym znakiem współczucia i nadziei.

### Módlmy się za chorych w naszej wspólnocie

---

Antoś Płócienniczak  
Bartosz Lezon  
Marcin Zabor,  
Dorota Sulewski,  
ks. Sławek Murawka SChr

---

Byśmy mogli poznać i ukochać Mszę świętą, winniśmy właśnie z tego poematu uczynić nasz skarb i w żadnym wypadku pretendować do jego ukamienowania bądź umniejszania pod pretekstem swoistego olśnienia pierwotnym rozbłyskiem; równie dobrze można by powiedzieć, że możemy, jako byty ustanowione z duszy i ciała, dochodzić do istoty rzeczy bez uciekania się do ich przypadłości, przypadłości, które w tym wypadku są adekwatne! Mając na uwadze to wszystko, co właśnie zostało powiedziane, możemy mówić o „Mszy wszechczasów” w pierwszym znaczeniu tego wyrażenia, gdzie Msza „tradycyjna” zwaną Mszą św. Piusa V polega na sprawowaniu Ofiary eucharystycznej ustanowionej przez Słowo wcielone; oraz w jego drugim znaczeniu, w którym ta Msza święta jawi się jako szczyt tradycji liturgicznych rozwijających się poprzez całą historię Kościoła, aby lepiej sprawować i ukazywać ofiarę Pana.

Uwagi te dotyczą tego, co kardynał Journet nazywał „kadrami Mszy świętej” mając na myśli liczne tradycje liturgiczne Wschodu i Zachodu powstałe na łonie dawnych Kościołów, w różnych kontekstach geograficznych i kulturalnych. Każdy z tych rytów posiada własną historię oraz wyjątkową sobie fizjonomię, co nie wyklucza przyjęcia elementów pochodzących z innych tradycji liturgicznych. Niewyczerpalne bogactwa jakie pozostawił nam Jezus Chrystus w swym Testamencie w powiązaniu z danym „otoczeniem duchowym” (jak na przykład katedra bądź klasztor), w którym rytury te mogły się rozwijać, pozwalają nam rozważać i dostrzegać wyraźniej różnorodne akcenty teologiczne; może to być na przykład większy nacisk położony na ten lub inny wymiar doktrynalny celebracji eucharystycznej. Tak też w rycie bizantyjskim znajdujemy wyraźne podkreślenie chwalebego (eschatologicznego) wymiaru boskiej liturgii; w liturgii rzymskiej zaś bardziej rozwinięte jest pojęcie obiektywnej obecności historycznego ciała Chrystusa w Eucharystii. Trzeba się jednak strzec przeciwstawiania jednego czy innego wymiaru bądź pojęcia akcentowanego przez geniusz każdej z liturgii, gdyż wszystkie z tych wymiarów i pojęć uzupełniają się, pozwalając nam lepiej zrozumieć je wszystkie. Każde z nich jest w pewien sposób zawarte we wszystkich rytach. Myliłby się więc ten, kto chciałby przeciwstawiać ideę „stołu” lub „uczty” eucharystycznej pojęciu ofiary, gdyż Eucharystia będąc rzeczywiście posiłkiem, jest nim na mocy spożywania ciała Baranka Bożego złożonego w ofierze. Nie należy również przeciwstawiać sobie dziękczynienia oraz aspektu ofiarnego, gdyż motywem dziękczynienia *par excellence* jest dar, jaki Chrystus uczynił z samego siebie składając się w ofierze dla naszego odkupienia. Razem z kardynałem Journet winniśmy więc zrozumieć, że „ofiara Chrystusa jest ponad (dosł. jest transcendentna) wszystkimi wschodnimi i zachodnimi rytami. Jest ona jednocześnie, i to w sposób wybitny, nieskończoną adoracją i nieskończonym dziękczynieniem (dosł. eucharystią), nieskończonym darem i nieskończonym aktem miłości. Wszelkie modlitwy wezwania, ofiarowania oraz dziękczynienia wyróżniające się w liturgiach pomnażających je przed i po ofierze Chrystusa, nie będą nigdy, jakkolwiek mocno chcielibyśmy je uwewnętrzniać, jak tylko

## Lektorzy

### 7 lipca

- \* Wanda Migal
- \* Zbigniew Piróg

### 14 lipca

- \* Barbara Lubczyński
- \* Józef Mądrzyk

### 21 lipca

- \* Teresa Jones
- \* Adam Śniady

### 28 lipca

- \* Irena Janewicz
- \* Wiktor Błach

## Składka niedzielna

### Lawrenceville

6/23/24 \$643.00

6/30/24. \$493.00

## Intencje

### Mszy świętych

- \* Za duszę śp. Władysława Florka w 1. rocznicę śmierci.

\*

## Uwaga, Norcross!!!

- \* Na czas wakacji tradycyjnie odwołujemy Msze Święte wieczorne w Norcross. O dacie ich wznowienia będziemy oczywiście głośno informować i na łamach biuletynu i w kościele.

słabymi odbłaskami teandrycznej Liturgii Zbawiciela w potłuczonych zwierciadłach naszych serc” [1].

Mimo tego, że te słabe odbłaski i niedoskonałe znaki jedynie zapowiadają nam liturgię niebieską, rytury liturgiczne są środkami poprzez które wyrażamy na ziemi nasze uwielbienie i naszą wiarę [2], zmierzając do Ojczyzny. Fakt, iż Kościół rzymski przez wieki w ten sposób sprawował oraz wyrażał swą wiarę w ofiarę Chrystusa, w oczekiwaniu Królestwa Niebieskiego, nadaje tym rytom wielką ważność, usprawiedliwiając jednocześnie godność przywiązania do tych tradycyjnych „znaków”. My także, z powodu bogactwa doktrynalnego i duchowego jakie nam przekazuje i którymi nas ciągle ożywia, czujemy się przywiązani do Mszy „tradycyjnej”. Kochamy ją dla jej piękna oraz ze względu na jej szlachetne uporządkowanie znaków, poprzez które stara się ona objąć wieczność. W epoce relatywizmu doktrynalnego, oziębienia liturgicznego, jak i w klimacie „róbta co chceta”, mamy ogromną radość, której się nie wyrzekniemy, stawania przed ołtarzem z silnym przekonaniem, że łączy nas ona z pokoleniami, które nas poprzedzały, a z którymi możemy żyć właśnie dzięki „Mszy wszechczasów”.

Pozwólmymy sobie zakończyć ten tekst cytując wielkiego liturgistę, którym był Michel Andrieu. Już ponad sześćdziesiąt lat temu, a więc jeszcze przed wydarzeniami, jakich nadejścia mógł się już wtedy spodziewać, pisał on: „Kościół, gdy wszystko wokół nas się zmienia, za-

chowuje swe patrymonium liturgiczne ponad fluktuacjami smaku literalnego, nie wystawiając go na niebezpieczeństwo efemerycznych adaptacji; czyni on

to, po to, by móc zachować kontakt z pokoleniami, które nas poprzedzały. Dodając nawet kilka uzupełnień, jakich wymagały współczesne potrzeby, zawsze respektowano teksty uświęcone przez tradycję; żadna poważna poprawka ich nie zniszczyła. Bez wątpienia istnieją modlitwy, których składnia łacińska mogłaby zostać skorygowana przez gramatyków, czy też obrzędy, których pierwotne powody zanikły, jednakże Kościół pragnie, aby ci świadkowie przeszłości, niekiedy bardzo dawnej, wysłuchiwanie przez pokolenia wiernych były nadal słuchane tak i dziś, jak i w stuleciach, które nadejdą – ponieważ są one znakami ciągłości życia duchowego, nad którymi czas nie ma żadnej mocy” [3]



(Prezentowany artykuł jest roboczym tłumaczeniem artykułu ks. Francka Marii Quoëxa, opublikowanym przez portal [Nowy Ruch Liturgiczny](#).)

## Reklama

W tym miejscu możemy zamieszczać swoją reklamę. Wykupienie pojedynczego pola będzie opłacone na cały rok 2024. Zdjęcie i treść ogłoszenia prosimy dostarczyć w postaci gotowego pliku w jednym z powszechnych formatów, albo w postaci wizytówki. Dochód jest przeznaczony na Apostolat i można go odpisać od podatku.

<p>jedno pole \$200 rocznie (co wynosi tylko \$3.70 tygodniowo!)</p>	<p>dwa pola 15% zniżki</p>	
<p>dwa pola 15% zniżki</p>	<p>cztery pola 30% zniżki</p>	<p><b>Jeśli chcesz wesprzeć nasz Apostolat, możesz to łatwo zrobić przy pomocy powyższego kodu QR. Radosnego dawcę miłuje Bóg! My też dziękujemy serdecznie!</b></p>
  <p><b>Kaz Krajewski</b> Owner 770-289-0655 (cell) kaz@millenniumfence.net 2776 Peeler Road Dunwoody, GA 30360 millenniumfence.net</p>		
	 <p><b>MINI-MAXI REALTY</b> 4714 OUTLOOK WAY NE, MARIETTA, GA, 30066</p> <p><b>M I N I M U M H E A D A C H E M A X I M U M S A T I S F A C T I O N</b></p> <p><b>MICHAL ADAMCZYK</b> REAL ESTATE AGENT</p> <p>CELL: (404) 428-0108 OFFICE: (678) 481-4647 WEBSITE: WWW.MINI-MAXIREALTY.COM E-MAIL: MICHAL.ADAMCZYK.ATL@GMAIL.COM</p> 	<p>Twój telefon i adres co tydzień pod ręką!</p>
<p>Psychologist Sylwia Chmielowiec-Pilch MSc</p>  <p>+1 (843) 252-7653 chmielowiec.sylwia@gmail.com www.sylwiachmielowiecpilch.com</p> 		<p>Wesprzyj nasz Apostolat również i w ten sposób, z korzyścią dla siebie.</p>